

Distr.: General
4 June 2015
Arabic
Original: English

الجمعية



الدورة الحادية والعشرون

كينغستون، جامايكا

١٣-٢٤ تموز/يوليه ٢٠١٥

طلب للحصول على مركز مراقب وفقاً للفقرة ١ (هـ) من المادة ٨٢
من النظام الداخلي للجمعية مقدّم باسم منظمة مشروع الشعاب
المرجانية السمكية

مذكرة من الأمانة العامة

١ - في ٢ حزيران/يونيه ٢٠١٥، قدّمت منظمة الشعاب المرجانية السمكية رسالة إلى الأمين العام للسلطة الدولية لقاع البحار، تطلب فيها الحصول على مركز المراقب لدى جمعية السلطة. ويرد نص الرسالة والمعلومات الإضافية المقدمة من صاحب الطلب في المرفقين الأول والثاني لهذه المذكرة.

٢ - وعملاً بالفقرة ١ (هـ) من المادة ٨٢ من النظام الداخلي للجمعية، يجوز للمنظمات غير الحكومية التي دخل الأمين العام معها في ترتيبات وفقاً للفقرة ١ من المادة ١٦٩ من اتفاقية الأمم المتحدة لقانون البحار، والمنظمات غير الحكومية الأخرى التي تدعوها الجمعية والتي تكون قد أبدت اهتماماً بالمسائل قيد النظر في الجمعية أن تشترك في الجمعية بصفة مراقب.

٣ - وتنص كذلك الفقرتان ٥ و ٦ من المادة نفسها على أنه يجوز للمراقبين المشار إليهم في الفقرة ١ (هـ) من تلك المادة حضور الجلسات العلنية للجمعية ولهم، بناء على دعوة من الرئيس ورهنا بموافقة الجمعية، أن يدلّوا ببيانات شفوية بشأن المسائل التي تدخل في نطاق أنشطتهم، وعلى أن توزع الأمانة البيانات الكتابية التي يقدمها المراقبون المشار إليهم في الفقرة ١ (هـ) من تلك المادة ضمن نطاق أنشطتهم وتكون متصلة بأعمال الجمعية، بالكميات وباللغات التي تقدم بها هذه البيانات.



الرجاء إعادة استعمال الورق

160615 150615 15-08888 (A)



المرفق الأول

رسالة مؤرخة ١ حزيران/يونيه ٢٠١٤ موجهة إلى الأمين العام للسلطة الدولية لقاع البحار من المدير العام لمنظمة مشروع الشعاب المرجانية السمكية، كريس غولديلات

تلتزم منظمة مشروع الشعاب المرجانية السمكية اعتراف الجمعية بها بصفة مراقب لدى السلطة الدولية لقاع البحار في إطار أحكام الفقرة (١) (هـ) من المادة ٨٢ من النظام الداخلي للسلطة.

والمنظمة هي منظمة غير حكومية لا تستهدف الربح تضم منظمات وطنية تعمل في مجال صنع الشعاب المرجانية الاصطناعية والتخفيف من الخسائر البحرية.

ولدى المنظمة تاريخ من التعاون الناجح مع المجموعات الأخرى، بما في ذلك مؤسسة كرات الشعاب المرجانية، والوكالات العاملة على صعيد الولايات والوكالات الاتحادية في الولايات المتحدة الأمريكية والمجلس الدولي الاستشاري لشؤون التكنولوجيا المعني بالأسلحة الملقاة في البحار.

وتنظر المنظمة إلى معادن أعماق المحيطات باعتبارها موردا ينطوي على إمكانيات اقتصادية متزايدة. ونرى أن السلطة، والدول المزكّية، والمتعاقدين، والمنظمة نفسها، يمكنها جميعاً أن تستفيد من مشاركتنا بصفة مراقب رسمي غير حكومي لدى السلطة الدولية لقاع البحار، ونلتزم تأييدكم لطلب الاعتراف هذا.

(توقيع) كريس غولديلات
المدير العام

المرفق الثاني

طلب الحصول على مركز مراقب لدى السلطة الدولية لقاع البحار

١ - اسم المنظمة

منظمة مشروع الشعب المرجانية السمكية

٢ - عنوان المكتب

315 Meigs Rd. Ste A 289
Santa Barbara, California 93109
United States of America

٣ - اسم وعنوان الممثلين الأساسيين المقترحين

Chris Goldblatt
315 Meigs Rd. Ste A 289
Santa Barbara, California 93109
United States of America
chris@fishreef.org

٤ - أهداف منظمة مشروع الشعب المرجانية السمكية ومقصدها

تتمثل رسالة منظمة مشروع الشعب المرجانية السمكية في إصلاح النظم الإيكولوجية البحرية وتعزيزها عن طريق إيجاد شعاب جديدة في البحار. وتود المنظمة أن ترسي علاقة عمل مع السلطة الدولية لقاع البحار وأعضائها للمساعدة في خلق حوار وإيجاد تفاهم متبادل وإرساء إطار عمل قانوني لمصرف مركزي للتخفيف من الخسائر البحرية. والغرض من ذلك هو إتاحة خيار إجراءات التخفيف الجماعية وإمكانية معادلة الآثار الواقعة على النظم الإيكولوجية البحرية أمام مشاريع التعدين في أعماق البحار وغير ذلك من المشاريع المقررة.

٥ - التاريخ

أنشئت منظمة مشروع الشعب المرجانية السمكية كهيئة عامة لا تستهدف الربح (المادة ٥٠١ ج-٣ من قانون الإيرادات الداخلية للولايات المتحدة) في عام ٢٠١١ من قبل مجموعة مقرها سانتا باربارا تتألف من مستخدمي المحيطات والأكاديميين والعلماء والصيادين

الحرفيين والغواصين والمدافعين عن البيئة والمواطنين. وتعمل المنظمة بمساعدة مؤسسة كرات الشعاب المرجانية، التي أوجدت شبكة عالمية لصنع شعاب جديدة في أكثر من ٧٠ بلدا. وقد فتحت المنظمة الباب أمام إجراء حوار قوي في الأوساط الوطنية والدولية بشأن الكيفية التي يمكن بها لصنع شعاب جديدة أن يعادل الآثار التي يحدثها البشر في قاع البحار. وقد قمنا بصنع الشعاب المرجانية، وخلقنا لأنفسنا سمعة إيجابية في الدوائر الأكاديمية وفي أوساط الوكالات العاملة على صعيد الولايات والوكالات الاتحادية وأوساط عامة الجمهور.
